# BRADDOM'S 物理医学与康复医学

BRADDOM'S PHYSICAL MEDICINE & REHABILITATION







原著主编 原著副主编

David X. Cifu

Darryl L. Kaelin

Karen J. Kowalske

Henry L. Lew

Michelle A. Miller

Kristjan T. Ragnarsson

Gregory M. Worsowicz

励建安 毕 胜 黄晓琳

墨 科学出版社

# Braddom's

# 物理医学与康复医学

Braddom's Physical Medicine & Rehabilitation

原书第5版

原著主编 David X. Cifu

原著副主编 Darryl L. Kaelin

Michelle A. Miller

Karen J. Kowalske

Kristjan T. Ragnarsson

Henry L. Lew

Gregory M. Worsowicz

主 译 励建安 毕 胜 黄晓琳

科学出版社

# 内容简介

本书从评估、治疗技术及特殊设备、常见的临床问题、特定问题的诊断四个方面进行了系统介绍。内容涵盖康复医学历史及物理检查、评估、矫形器、轮椅及座椅系统使用、治疗性运动、物理因子治疗、康复医学一体化治疗、吞咽障碍患者的康复、膀胱功能障碍的处理、神经源性肠道功能障碍及康复、痉挛处理、心脏康复、肺康复及风湿性疾病、神经性疾病、创伤、烧伤、肿瘤等疾病的治疗与康复等内容。

本书可供康复医学专业医务人员参考使用。

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

Braddom's物理医学与康复医学: 原书第5版 /(美) 戴维·希福(David X. Cifu)著; 励建安, 毕胜, 黄晓琳主译. 一北京: 科学出版社, 2018.9

书名原文: Braddom's Physical Medicine & Rehabilitation ISBN 978-7-03-058714-5

1.①B··· Ⅱ.①戴··· ②励··· ③毕··· ④黄··· Ⅲ.①物理医学②康复医学 Ⅳ.①R454②R49

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第206740号

责任编辑:张利峰/责任校对:王晓茜 严 娜 杨聪敏 责任印制:肖 兴/封面设计:龙 岩

# ELSEVIER

Elsevier (Singapore) Pte Ltd.

3 Killiney Road, #08-01 Winsland House I, Singapore 239519

Tel: (65) 6349-0200; Fax: (65) 6733-1817

BRADDOM'S PHYSICAL MEDICINE AND REHABILITATION, FIFTH EDITION

Copyright © 2016 by Elsevier, Inc. All rights reserved.

ISBN-13: 978-0-323-28046-4

This translation of BRADDOM' S PHYSICAL MEDICINE AND REHABILITATION, FIFTH EDITION by David X. Cifu was undertaken by China Science Publishing & Media Ltd.(Science Press) and is published by arrangement with Elsevier (Singapore) Pte Ltd.

BRADDOM'S PHYSICAL MEDICINE AND REHABILITATION, FIFTH EDITION by David X. Cifu 由中国科技出版传媒股份有限公司(科学出版社)进行翻译,并根据中国科技出版传媒股份有限公司(科学出版社)与爱思唯尔(新加坡)私人有限公司的协议约定出版。

《BRADDOM'S 物理医学与康复医学》(原书第5版)(励建安 毕胜 黄晓琳 译)

ISBN: 978-7-03-058714-5

Copyright © 2018 by Elsevier (Singapore) Pte Ltd.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from Elsevier (Singapore) Pte Ltd. Details on how to seek permission, further information about the Elsevier's permissions policies and arrangements with organizations such as the Copyright Clearance Center and the Copyright Licensing Agency, can be found at our website: www.elsevier.com/permissions.

This book and the individual contributions contained in it are protected under copyright by Elsevier (Singapore) Pte Ltd. and China Science Publishing & Media Ltd. (Science Press) (other than as may be noted herein).

#### 注 意

本译本由 Elsevier (Singapore) Pte Ltd. 和科学出版社完成。相关从业及研究人员必须凭借其自身经验和知识对文中描述的信息数据、方法策略、搭配组合、实验操作进行评估和使用。由于医学科学发展迅速,临床诊断和给药剂量尤其需要经过独立验证。在法律允许的最大范围内,爱思唯尔、译文的原文作者、原文编辑及原文内容提供者均不对译文或因产品责任、疏忽或其他操作造成的人身及/或财产伤害及/或损失承担责任,亦不对由于使用文中提到的方法、产品、说明或思想而导致的人身及/或财产伤害及/或损失承担责任。

Printed in China by China Science Publishing & Media Ltd. (Science Press) under special arrangement with Elsevier (Singapore) Pte Ltd. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the contract.

#### 版权所有, 违者必究。未经本社许可, 数字图书馆不得使用

#### 科学出版社出版

北京东黄城根北街 16 号 邮政编码:100717

http://www.sciencep.com

# 中国科学院印刷厂印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

2018年9月第 一 版 开本: 889×1194 1/16 2018年9月第一次印刷 印张: 63 1/2

字数:1980000

定价: 450.00 元

(如有印装质量问题, 我社负责调换)

# 译者名单

主 译 励建安 南京医科大学第一附属医院

毕 胜 国家康复辅具研究中心附属康复医院

黄晓琳 华中科技大学同济医学院附属同济医院

主译助理 胡筱蓉 张佳玮 向艳平

译 者 (以姓氏笔画为序)

万春晓 王 王 强 王于领 王玉龙 王玉珏 王陶黎 晶 王楚怀 王惠芳 牛传欣 方状巍 丘卫红 丛 芳 冯蓓蓓 毕胜 日 晓 朱小佳 伦亿禧 刘 畅 刘 刘元标 垚 刘宏亮 江 4 杜青 李 放 李 玲 李 鑫 李光林 李海斌 励建安 肖明月 吴 毅 何际平 怀 娟 沙荣 沈抒 宋小燕 宋为群 宋桂芹 张 皓 张长杰 张佳玮 张思聪 陈真 陈婵 陈文华 陈文莉 陈末玄 陈可迪 武继祥 季林红 周红俊 周景升 岳寿伟 郑悦 单春雷 录欣欣 孟殿怀 胡筱蓉 段周瑛 姜志梅 敖丽娟 袁 华 顾旭东 徐睿 徐福梁 高 轶 郭金萍 郭铁成 黄澎 黄丽萍 黄晓琳 崔尧 崔利华 康海琼 彭彦孟 喻洪流 锁冬梅 傅建明 鲁银山 谢欲晓 蓝宁 鲍珊珊 窦祖林 蔡文智 廖利民 燕铁斌

# 原著主编

# DAVID X. CIFU, MD

Professor and Chairman Physical Medicine and Rehabilitation Virginia Commonwealth University Richmond, Virginia

National Director for Physical Medicine and Rehabilitation Services Office of Rehabilitation and Prosthetic Services U.S. Department of Veterans Affairs Washington, District of Columbia

# 原著副主编

#### DARRYL L. KAELIN, MD

University of Louisville Endowed Chair of Stroke and Brain Injury Rehabilitation

Chief, Division of Physical Medicine and Rehabilitation Director, Physical Medicine and Rehabilitation Residency Program

Department of Neurological Surgery University of Louisville School of Medicine Frazier Rehab Institute/Jewish Hospital Neuroscience Collaborative Center Louisville, Kentucky

# KAREN J. KOWALSKE, MD, PhD

Professor Physical Medicine and Rehabilitation University of Texas Southwestern Medical Center Dallas, Texas

#### HENRY L. LEW, MD, PhD

Professor Physical Medicine and Rehabilitation Virginia Commonwealth University School of Medicine Richmond, Virginia

Professor Communication Sciences and Disorders University of Hawaii School of Medicine Honolulu, Hawaii

# MICHELLE A. MILLER, MD

Clinical Assistant Professor
Departments of Physical Medicine and Rehabilitation
The Ohio State University Wexner Medical Center
Section Chief, Pediatric Physical Medicine and Rehabilitation
Medical Director, Inpatient Pediatric Rehabilitation Services
Nationwide Children's Hospital
Columbus, Ohio

# KRISTJANT. RAGNARSSON, MD

Lucy G. Moses Professor and Chairman Department of Rehabilitation Medicine Icahn School of Medicine at Mount Sinai New York, New York

#### GREGORY M. WORSOWICZ, MD, MBA

Professor of Clinical Physical Medicine and Rehabilitation Chairman, Department of Physical Medicine and Rehabilitation

University of Missouri HealthSouth Endowed Chair of Physical Medicine and Rehabilitation University of Missouri School of Medicine Columbia, Missouri

# 献词

这本书是为了纪念我的父母约翰和罗莎,他们成就了今天的我,和我的孩子布里和贝尔的理想,他们让我变得更好。

特别感谢 Randy Braddom 多年来的辛勤工作,是他建立了这一基础课本,并信任我,将火炬传递给我。 感谢弗吉尼亚联邦大学物理医学与康复医学院的同事、工作人员和学员们对我令人惊讶的支持。感谢他 们的指导、他们的友谊及为完成这个项目的付出。

感谢美国退伍军人事务部康复与假肢服务办公室的优秀成员,他们为美国退伍军人和服务人员所做的一切,让我有时间完成这个项目。

感谢成千上万的患者和他们的家人,他们让我多年来参与他们的照顾,并教会了我很多。感谢我的家人、朋友和其他亲人的支持,让我能够继续我的工作和事业。

# 原著者名单

#### J. Dennis Alfonso, MD

Department of Rehabilitation Medicine University of Texas Health Science Center at San Antonio San Antonio, Texas 28 Chronic Medical Conditions: Pulmonary Disease, Organ Transplantation, and Diabetes

#### Derrick B. Allred, MD

Polytrauma Rehabilitation Center South Texas Veterans Health Care System San Antonio, Texas Department of Rehabilitation Medicine University of Texas Health Science Center at San Antonio San Antonio, Texas

28 Chronic Medical Conditions: Pulmonary Disease, Organ

# Michael Andary, MD, MS

Transplantation, and Diabetes

Professor Physical Medicine and Rehabilitation Michigan State University College of Osteopathic Medicine East Lansing, Michican 8 Electrodiagnostic Medicine

#### Karen L. Andrews, MD

Physical Medicine and Rehabilitation Mayo Clinic Rochester, Minnesota 25 Vascular Diseases

# Thiru M. Annaswamy, MD, MA

Section Chief Spine and Electrodiagnostic Sections Physical Medicine and Rehabilitation Service Veterans Affairs North Texas Health Care System Dallas, Texas Associate Professor Department of Physical Medicine and Rehabilitation University of Texas Southwestern Medical Center 7 Quality and Outcome Measures for Medical Rehabilitation 17 Physical Agent Modalities

#### Patricia M. Arenth, PhD

Assistant Professor Physical Medicine and Rehabilitation University of Pittsburgh Pittsburgh, Pennsylvania 43 Traumatic Brain Injury

#### W. David Arnold, MD

Associate Professor Division of Neuromuscular Disorders Department of Neurology Department of Physical Medicine and Rehabilitation Department of Neuroscience The Ohio State University Columbus, Ohio 40 Motor Neuron Diseases

# Rita Ayyangar, MD, MBBS

Associate Professor Department of Physical Medicine and Rehabilitation Program Director Pediatric Rehabilitation Medicine Program University of Michigan Ann Arbor, Michgan 41 Rehabilitation of Patients with Neuropathies 48 Myelomeningocele and Other Spinal Dysraphisms

#### Steven M. Barlow, PhD

Corwin Moore Professor Department of Special Education and Communication Disorders Center for Brain, Biology, and Behavior Professor (affiliate) Department of Biological Systems Engineering Director Communication Neuroscience Laboratories Barkley Memorial Center University of Nebraska Lincoln, Nebraska 3 Adult Neurogenic Communication and Swallowing Disorders

#### Karen P. Barr, MD

Associate Professor Rehabilitation Medicine Residency Program Director Rehabilitation Medicine University of Washington Seattle, Washington 33 Low Back Pain

#### Matthew Bartels, MD, MPH

Chairman Rehabilitation Medicine Albert Einstein College of Medicine/Montefiore Medical Center Bronx, New York 27 Acute Medical Conditions

#### Theresa Berner, MOT, OTR/L, ATP

Instructor

Occupational Therapy Division

The Ohio State University

Columbus, Ohio

Rehabilitation Clinic Manager

Assistive Technology Center

The Ohio State University Wexner Medical Center

Columbus, Ohio

14 Wheelchairs and Seating Systems

### Cathy Bodine, PhD, CCC-SLP

Associate Professor

Departments of Bioengineering and Pediatrics

**Executive Director** 

Assistive Technology Partners

Anschutz Medical Campus

University of Colorado

Denver, Colorado

19 Computer Assistive Devices and Environmental Controls

#### Jaclyn Bonder, MD

Assistant Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Weill Cornell Medical College

New York, New York

38 Pelvic Floor Disorders

#### Susan Brady, MS, CCC-SKP

Research Coordinator and Clinical Educator

Speech Language Pathology

Marianjoy Rehabilitation Hospital

Wheaton, Illinois

3 Adult Neurogenic Communication and Swallowing Disorders

# Jeffrey S. Brault, DO

Consultant

Physical Medicine and Rehabilitation

Mayo Clinic

Rochester, Minnesota

16 Manipulation, Traction, and Massage

# Thomas N. Bryce, MD

Professor

Department of Rehabilitation Medicine

Icahn School of Medicine at Mount Sinai

New York, New York

49 Spinal Cord Injury

#### Diana D. Cardenas, MD, MHA

Professor and Chair

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

University of Miami Miller School of Medicine

Miami, Florida

Chief of Service

Jackson Rehabilitation Hospital

Miami, Florida

20 Bladder Dysfunction

#### William Carne, PhD

Associate Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

Virginia Commonwealth University

Richmond, Virginia

Clinical Psychologist

Parkinson's Disease Research, Education and Clinical

Center (PADRECC)

Hunter Holmes McGuire Veterans Affairs Medical Center

Richmond, Virginia

45 Degenerative Movement Disorders of the Central Nervous System

#### Priya Chandan, MD, MPH

Health Services Organization and Research Doctoral Program

Department of Health Administration

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

Virginia Commonwealth University

Richmond, Viriginia

45 Degenerative Movement Disorders of the Central Nervous System

#### Wen-Shiang Chen, MD, PhD

Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

National Taiwan University

Taipei, Taiwan

Attending Physician

Physical Medicine and Rehabilitation

National Taiwan University Hospital

Taipei, Taiwan

17 Physical Agent Modalities

#### Andrea L. Cheville, MD, MSCE

Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Mayo Clinic

Rochester, Minnesota

29 Cancer Rehabilitation

#### George C. Christolias, MD

Assistant Professor of Rehabilitation Medicine and

Regnerative Medicine

Columbia University College of Physicians and Surgeons

New York, New York

1 The Physiatric History and Physical Examination

# Allison N. Clark, PhD

Assistant Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Baylor College of Medicine

Houston, Texas

Research Scientist

Brain Injury Research Center

TIRR Memorial Hermann

Texas Medical Center

Houston, Texas

4 Psychological Assessment and Intervention in Rehabilitation

Leah G. Concannon, MD

Clinical Assistant Professor Rehabilitation Medicine University of Washington Seattle, Washington 33 Low Back Pain

Anita Craig, DO

Assistant Professor Physical Medicine and Rehabilitation University of Michigan Ann Arbor, Michigan 41 Rehabilitation of Patients with Neuropathies

Deborah Daimaru, BS

Registered Kinesiotherapist/Integrative Medicine Program Coordinator Physical Medicine and Rehabilitation Hunter Holmes McGuire Veterans Affairs Medical Center Richmond, Virgnia 18 Integrative Medicine in Rehabilitation

R. Drew Davis, MD

Associate Professor and Division Director
Division of Pediatric Rehabilitation Medicine
Departments of Pediatrics and Physical Medicine and
Rehabilitation

University of Alabama at Birmingham/Children's of Alabama

Birmingham, Alabama

48 Myelomeningocele and Other Spinal Dysraphisms

Jean M. de Leon, MD

Professor and Director of University Hospital Wound Care Clinic

Department of Physical Medicine and Rehabilitation University of Texas Southwestern Medical Center Dallas, Texas

24 Chronic Wounds

Arthur J. De Luigi, DO

Associate Professor of Rehabilitation Medicine Georgetown University School of Medicine Director of Sports Medicine MedStar NRH/Georgetown University Hospital Washington, District of Columbia 39 Sports Medicine and Adaptive Sports

George W. Deimel, MD

Northwest Sports, Spine, and Physical Medicine Northwest Health System Springdale, Arkansas 36 Musculoskeletal Disorders of the Lower Limb

Ana Delgado, MD Medical Director

Stroke Rehabilitation Madonna Rehabilitation Hospital Lincoln, Nebraska 3 Adult Neurogenic Communication and Swallowing Disorders Michael I. DePalma, MD

President and Medical Director
Director of Interventional Spine Care Fellowship
Virginia iSpine Physicians, PC
President and Director of Research
Virginia Spine Research Institute, Inc.
Richmond, Virginia
32 Common Neck Problems

Carmen P. DiGiovine, PhD, ATP/SMS, RET

Associate Professor
Occupational Therapy Division
The Ohio State University
Columbus, Ohio
Program Director
Assistive Technology Center
The Ohio State University Wexner Medical Center
Columbus, Ohio
14 Wheelchairs and Seating Systems

Timothy Dillingham, MD, MS

The William J. Erdman II, Professor and Chair Department of Physical Medicine and Rehabilitation Chief Medical Officer Pennsylvania Institute for Rehabilitation Medicine The University of Pennsylvania Philadelphia, Pennsylvania 8 Electrodiagnostic Medicine

Carole V. Dodge, OTR/L, CHT

Supervisor/Clinical Specialist Occupational Therapy University of Michigan Hospital and Health System Ann Arbor, Michigan 11 Upper Limb Orthoses

# David F. Drake, MD

Director

Interventional and Integrative Pain Medicine
Physical Medicine and Rehabilitation
Hunter Holmes McGuire Veterans Affairs Medical Center
Richmond, Virginia
Associate Professor
Physical Medicine and Rehabilitation
Virginia Commonweath University
Richmond, Virgnia
18 Integrative Medicine in Rehabilitation

#### Daniel Dumitru, MD, PhD

Professor

Department of Rehabilitation Medicine
University of Texas Health Science Center at San Antonio
San Antonio, Texas
8 Electrodiagnostic Medicine

Blessen C. Eapen, MD

Traumatic Brain Injury/Polytrauma Fellowship Program Director

Section Chief

Polytrauma Rehabilitation Center

South Texas Veterans Health Care System

San Antonio, Texas

Adjunct Assistant Professor

Department of Rehabilitation Medicine

University of Texas Health Science Center

San Antonio, Texas

28 Chronic Medical Conditions: Pulmonary Disease, Organ

Transplantation, and Diabetes

Sarah M. Eickmeyer, MD

Assistant Professor

Rehabilitation Medicine

University of Kansas Medical Center

Kansas City, Kansas

38 Pelvic Floor Disorders

Susan Koch Fager, PhD, CCC-SLP

Director, Communication Center

Institute for Rehabilitation Science and Engineering

Madonna Rehabilitation Hospital

Lincoln, Nebraska

3 Adult Neurogenic Communication and Swallowing

Disorders

#### Jonathan T. Finnoff, DO

Consultant

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

Mayo Clinic

Rochester, Minnesota

Clinical Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

University of California Davis School of Medicine

Sacramento, California

35 Upper Limb Pain and Dysfunction

# Colleen Fitzgerald, MD, MS

Associate Professor

Obstetrics and Gynecology

Physical Medicine and Rehabilitation

Division of Female Pelvic Medicine and Reconstructive

Surgery

Loyola University Chicago Medical Center

Chicago, Illinois

38 Pelvic Floor Disorders

#### Angela Flores, MD

Assistant Professor

Department of Neurology and Neurotherapeutics

University of Texas Southwestern Medical Center

Dallas, Texas

46 Multiple Sclerosis

#### Gerard E. Francisco, MD

Department of Physical Medicine and Rehabilitation University of Texas Health Science Center (UTHealth)

Houston, Texas

NeuroRecovery Research Center

TIRR Memorial Hermann

Houston, Texas

23 Spasticity

#### Vincent Gabriel, MD, MSc, BSc, FRCPC

Clinical Associate

Clinical Neurosciences, Pediatrics, and Surgery

University of Calgary

Calgary, Alberta, Canada

26 Burns

# Justin J. Gasper, DO

Interventional Spine Care Fellow

Virginia iSpine Physicians, PC

Richmond, Virginia

32 Common Neck Problems

#### Carl D. Gelfius, MD

Assistant Professor—Clinical

Physical Medicine and Rehabilitation

The Ohio State University

Columbus, Ohio

Pediatric Physiatrist

Pediatric Physical Medicine and Rehabilitation

Nationwide Children's Hospital

Columbus, Ohio

Assistant Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Baylor College of Medicine

Houston, Texas

Pediatric Physiatrist

Pediatric Physical Medicine and Rehabilitation

Texas Children's Hospital

Houston, Texas

42 Myopathy

#### Lance L. Goetz, MD

Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Virginia Commonwealth University

Richmond, Virginia

Staff Physican

Spinal Cord Injury and Disorders

Hunter Holmes McGuire Veterans Affairs Medical Center

Richmond, Virginia

20 Bladder Dysfunction

# Robert J. Goldman, MD, ABPMR, ABPM-UHM, CWS

Medical Director

Fort HealthCare Wound and Edema Center

Fort Atkinson, Wisconsin

24 Chronic Wounds

#### Jennifer Gomez, MD

Chief Resident

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

Albert Einstein College of Medicine/Montefiore Medical

Center

Bronx, New York

6 Employment of People with Disabilities

Gregory L. Goodrich, PhD

Supervisory Research Psychologist

Psychology Service and Western Blind Rehabilitation Center

Veterans Affairs Palo Alto Health Care System

Menlo Park, California

50 Auditory, Vestibular, and Visual Impairments

Mark Hakel, PhD, CCC-SLP

Director, Workforce Management System Workforce Retention and Development Madonna Rehabilitation Hospital

Lincoln, Nebraska

3 Adult Neurogenic Communication and Swallowing Disorders

Pamela A. Hansen, MD

Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

University of Utah

Salt Lake City, Utah

36 Musculoskeletal Disorders of the Lower Limb

R. Norman Harden, MD

Professor Emeritus

Departments of Physical Medicine and Rehabilitation and Physical Therapy and Human Movement Sciences

Northwestern University

Feinberg School of Medicine

Chicago, Illinois

37 Chronic Pain

Mark A. Harrast, MD

Medical Director

Sports Medicine Center at Husky Stadium Clinical Professor of Rehabilitation Medicine,

Orthopaedics, and Sports Medicine

University of Washington

Seattle, Washington

33 Low Back Pain

39 Sports Medicine and Adaptive Sports

Richard L. Harvey, MD

Associate Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation Northwestern University Feinberg School of Medicine Wesley and Suzanne Dixon Stroke Chair and Medical

Director

Stroke Rehabilitation

The Rehabilitation Institute of Chicago

Chicago, Illinois

44 Stroke Syndromes

William J. Hennessey, MD

President

PA Physical Medicine, Inc.

Greensburg, Pennsylvania

12 Lower Limb Orthoses

A. Michael Henrie, DO

Assistant Professor

Division of Physical Medicine and Rehabilitation

University of Utah

Salt Lake City, Utah

36 Musculoskeletal Disorders of the Lower Limb

Edson Hirohata, AuD, CCC-A

Assistant Professor

Communication Sciences and Disorders

University of Hawaii School of Medicine

Honolulu, Hawaii

50 Auditory, Vestibular, and Visual Impairments

Radha Holavanahalli, PhD

Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

University of Texas Southwestern Medical Center

Dallas, Texas

26 Burns

Amy Houtrow, MD, PhD, MPH

Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation and Pediatrics

University of Pittsburgh

Pittsburgh, Pennsylvania

7 Quality and Outcome Measures for Medical Rehabilitation

Lin-Fen Hsieh, MD

Associate Professor

School of Medicine

Fu Jen Catholic University

New Taipei City, Taiwan

Director

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

Shin Kong Wu Ho-Su Memorial Hospital

Taipei, Taiwan

31 Rheumatologic Rehabilitation

Sarah Hwang, MD

Assistant Professor

Clinical Physical Medicine and Rehabilitation

University of Missouri

Columbia, Missouri

38 Pelvic Floor Disorders

Carlos Anthony Jaramillo, MD, PhD

Staff Physician

Polytrauma Rehabilitation Center

South Texas Veterans Health Care System

San Antonio, Texas

Clinical and Research Faculty

Geriatric Research, Education and Clinical Center (GRECC)

South Texas Veterans Health Care System

San Antonio, Texas

Adjunct Assistant Professor

Department of Rehabilitation Medicine

University of Texas Health Science Center San Antonio

San Antonio, Texas

30 The Geriatric Patient

Jeffrey G. Jenkins, MD

Associate Professor of Clinical Physical Medicine and Rehabilitation

University of Virginia School of Medicine

Charlottesville, Virginia

15 Therapeutic Exercise

Shawn Jorgensen, MD

Clinical Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Albany Medical Center

Albany, New York

40 Motor Neuron Diseases

### Brian M. Kelly, DO

Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Medical Director

Division of Orthotics and Prosthetics

University of Michigan

Ann Arbor, Michigan

11 Upper Limb Orthoses

#### Daniel J. Kim, MD

Clinical Instructor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

The Ohio State University

Columbus, Ohio

Medical Director

Wheelchair Seating and Mobility Clinic

The Ohio State University Wexner Medical Center

Columbus, Ohio

14 Wheelchairs and Seating Systems

# Adam P. Klausner, MD

Associate Professor/Warren Koontz Professor of Urologic

Research

Division of Urology

Department of Surgery

Virginia Commonwealth University

Richmond, Virginia

Staff Physician

Surgery Service

Hunter Holmes McGuire Veterans Affairs Medical Center

Richmond, Virginia

20 Bladder Dysfunction

#### Heidi Klingbeil, MD

Chief of Physical Medicine and Rehabilitation

James J. Peters Veterans Affairs Medical Center

Bronx, New York

Associate Professor of Rehabilitation Medicine

Columbia University

New York, New York

6 Employment of People with Disabilities

#### Alicia Koontz, PhD

Research Biomedical Engineer

Human Engineering Research Laboratories

Veterans Affairs Pittsburgh HealthCare System

Pittsburgh, Pennsylvania

Associate Professor

Department of Rehabilitation Science and Technology

University of Pittsburgh

Pittsburgh, Pennsylvania

14 Wheelchairs and Seating Systems

#### Christina Kwasnica, MD

Medical Director Neurorehabilitation

Barrow Neurological Institute

Phoenix, Arizona

Faculty, Creighton University College of Medicine

Omaha, Nebraska

43 Traumatic Brain Injury

#### Scott R. Laker, MD, BS

Assistant Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

University of Colorado School of Medicine

Denver, Colorado

39 Sports Medicine and Adaptive Sports

#### Charles Law, MD

Medical Director

United Cerebral Palsy of Greater Birmingham

Birmingham, Alabama

48 Myelomeningocele and Other Spinal Dysraphisms

#### Henry L. Lew, MD, PhD

Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Virginia Commonwealth University School of Medicine

Richmond, Virginia

Professor

Communication Sciences and Disorders

University of Hawaii School of Medicine

Honolulu, Hawaii

50 Auditory, Vestibular, and Visual Impairments

#### Sheng Li, MD, PhD

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

University of Texas Health Science Center (UTHealth)

Houston, Texas

NeuroRecovery Research Center

TIRR Memorial Hermann

Houston, Texas

23 Spasticity

#### C. David Lin, MD

Associate Professor of Clinical Rehabilitation Medicine

New York-Presbyterian/Weill Cornell Medical Center

New York, New York

1 The Physiatric History and Physical Examination

# William Lovegreen, MS,CPO

Prosthetist-Orthotist Regional Clinical Director

Physical Medicine and Rehabilitation

Veterans Administration

Richmond, Virginia

10 Lower Limb Amputation and Gait

#### Hui-Fen Mao, MS

Assistant Professor

School of Occupational Therapy

College of Medicine

National Taiwan University

Taipei, Taiwan

31 Rheumatologic Rehabilitation

#### Erin Maslowski, MD

Departments of Physical Medicine and Rehabilitation and Sports Medicine Gundersen Health System

La Crosse, Wisconsin

39 Sports Medicine and Adaptive Sports

# Emily H. McCullough, MPH, PA-C

University of Pittsburgh Medical Center Pittsburgh, Pennsylvania

43 Traumatic Brain Injury

## Michelle A. Miller, MD

Clinical Assistant Professor

Departments of Physical Medicine and Rehabilitation The Ohio State University Wexner Medical Center Section Chief, Pediatric Physical Medicine and Rehabilitation

Medical Director, Inpatient Pediatric Rehabilitation Services

Nationwide Children's Hospital

Columbus, Ohio

2 History and Examination of the Pediatric Patient

# Daniel P. Moore, MD

Chairman and Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation/ **Pediatrics** 

East Carolina University Greenville, North Carolina 13 Spinal Orthoses

### Douglas P. Murphy, MD

Associate Professor of Physical Medicine and Rehabilitation

Virginia Commonwealth University College of Medicine Richmond, Virginia 10 Lower Limb Amputation and Gait

#### Christian M. Niedzwecki, DO, MS

Assistant Professor Physical Medicine and Rehabilitation Baylor College of Medicine Houston, Texas 47 Cerebral Palsy

# John W. Norbury, MD

Clinical Assistant Professor Department of Physical Medicine and Rehabilitation Brody School of Medicine at East Carolina University Greenville, North Carolina 13 Spinal Orthoses

# Amy Nordness, PhD, CCC-SLP

Director of Speech Munroe-Meyer Institute University of Nebraska Medical Center Omaha, Nebraska 3 Adult Neurogenic Communication and Swallowing Disorders

#### Bardia Nourbakhsh, MD

Department of Neurology University of California San Francisco San Francisco, California 46 Multiple Sclerosis

#### Michael W. O'Dell, MD

Chief of Clinical Services and Professor of Clinical Rehabilitation Medicine

Department of Rehabilitation Medicine at New York-Presbyterian Hospital/Weill Cornell Medical Center Medical Director

Inpatient Rehabilitation Medicine Center New York, New York

1 The Physiatric History and Physical Examination

#### Jeffrey B. Palmer, MD

Lawrence Cardinal Shehan Professor and Chair Department of Physical Medicine and Rehabilitation Johns Hopkins University Baltimore, Maryland 3 Adult Neurogenic Communication and Swallowing

Disorders

# Preeti Panchang, MD

Resident Physician Department of Physical Medicine and Rehabilitation University of Louisville School of Medicine Louisville, Kentucky 15 Therapeutic Exercise

### Nicholas J. Pastorek, PhD, ABPP

Clinical Neuropsychologist Rehabilitation and Extended Care Line Michael E. DeBakev Veterans Affairs Medical Center Houston, Texas Assistant Professor Physical Medicine and Rehabilitation Baylor College of Medicine Houston, Texas 4 Psychological Assessment and Intervention in Rehabilitation

#### Atul T. Patel, MD, MHSA

Director of Rehabilitation Services Kansas City Bone and Joint Clinic Overland Park Kansas City, Kansas 11 Upper Limb Orthoses

# Adrian Popescu, MD

Assistant Professor of Clinical Physical Medicine and Rehabilitation Assistant Professor of Anesthesiology and Critical Care University of Pennsylvania Philadelphia, Pennsylvania 24 Chronic Wounds

#### David Z. Prince, MD

Director, Cardiac Rehabilitation Rehabilitation Medicine Albert Einstein College of Medicine/Montefiore Medical Center Bronx, New York 27 Acute Medical Conditions

#### Daniel A. Proto, PhD

Clinical Neuropsychologist Joint Ambulatory Care Center Veterans Affairs Gulf Coast Veterans Healthcare System Pensacola, Florida 4 Psychological Assessment and Intervention in Rehabilitation

#### Abu A. Qutubuddin, MD, MB, BS

Assistant Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation and Neurology

Virginia Commonwealth University

Richmond, Virginia

Director of Rehabilitation

Parkinson's Disease Research, Education, and Clinical Center (PADRECC)

Hunter Holmes McGuire Veterans Affairs Medical Center Richmond, Virginia

45 Degenerative Movement Disorders of the Central Nervous System

#### Mohammed I. Ranavaya, MD, JD, MS, FRCPI, CIME

Professor and Chief

Division of Occupational Medicine

Joan C. Edwards School of Medicine at Marshall University

Huntington, West Virginia

President

American Board of Independent Medical Examiners

Huntington, West Virginia

Medical Director

Appalachian Institute of Occupational and

Environmental Medicine

Huntington, West Viriginia

5 Practical Aspects of Impairment Rating and Disability Determination

#### James K. Richardson, MD

Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

University of Michigan

Ann Arbor, Michigan

41 Rehabilitation of Patients with Neuropathies

#### Gianna Rodriguez, MD

Assistant Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

University of Michigan

Ann Arbor, Michigan

21 Neurogenic Bowel: Dysfunction and Rehabilitation

#### Desiree L. Roge, MD

Assistant Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Baylor College of Medicine

Houston, Texas

47 Cerebral Palsy

#### Robert D. Rondinelli, MD, PhD, MS, MA, CIME

Medical Director Rehabilitation Services

Physical Medicine and Rehabilitation

UnityPoint Health Des Moines

Des Moines, Iowa

5 Practical Aspects of Impairment Rating and Disability Determination

# Richard (Sal) Salcido, MD, EdD

Professor

The William Erdman Professor of Physical Medicine and Rehabilitation Senior Fellow

Institute on Aging

Associate

Institute for Medical Bioengineering

University of Pennsylvania

Philadelphia, Pennsylvania

24 Chronic Wounds

# Angelle M. Sander, PhD

Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Baylor College of Medicine and Harris Health System

Houston, Texas

Senior Scientist and Director

Brain Injury Research Center

TIRR Memorial Hermann

Texas Medical Center

Houston, Texas

4 Psychological Assessment and Intervention in Rehabilitation

#### Deepthi Saxena, MD, FAAPMR

Attending Physician

Physical Medicine and Rehabilitation

Clinical Assistant Professor

Department of Internal Medicine

University of Nevada School of Medicine

Las Vegas, Nevada

Adjunct Instructor

Touro University

College of Osteopathic Medicine

Henderson, Nevada

Director

Affiliated Medical Rehabiliation

Avant-Garde Medicine, Illinois, Indiana, Michigan, & Nevada

Chicago, Illinois

7 Quality and Outcome Measures for Medical Rehabilitation

# Mark Schmeler, PhD, OTR/L, ATP

Assistant Professor

Department of Rehabilitation Science and Technology

School of Health and Rehabilitation Sciences

University of Pittsburgh

Pittsburgh, Pennsylvania

14 Wheelchairs and Seating Systems

#### Robert A. Schulman, MD

Director

West County Integrative Medicine,

Freestone, California

18 Integrative Medicine in Rehabilitation

# Aloysia L. Schwabe, MD

Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

Baylor College of Medicine

Houston, Texas

47 Cerebral Palsy

#### Kelly M. Scott, MD

Associate Professor

Physical Medicine and Rehabilitation

University of Texas Southwestern Medical Center

Dallas, Texas

22 Sexual Dysfunction and Disability

38 Pelvic Floor Disorders

# Anjali Shah, MD

Associate Professor

Department of Physical Medical and Rehabilitation University of Texas Southwestern Medical Center Dallas, Texas

46 Multiple Sclerosis

#### Terrence P. Sheehan, MD

Chief Medical Officer

Adventist Rehabilitation Hospital of Maryland

Rockville, Maryland

The George Washington University School of Medicine

Associate Professor in Department of Neurology

Division Director of Rehabilitation Medicine

Washington, District of Colubmia

Medical Director

Amputee Coalition of America

Manassas, Virginia

9 Rehabilitation and Prosthetic Restoration in Upper Limb Amputation

#### Mehrsheed Sinaki, MD, MS

Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

Mayo Medical School

Rochester, Minnesota

34 Osteoporosis

# J. Ricky Singh, MD

Assistant Professor of Rehabilitation Medicine

New York-Presbyterian/Weill Cornell Medical Center

New York, New York

1 The Physiatric History and Physical Examination

#### Curtis W. Slipman, MD

Director

The Penn Spine Center

University of Pennsylvania Medical Center

Philadelphia, Pennsylvania

32 Common Neck Problems

# William K. Smith, MD

President

Center for International Rehabilitation

Washington, District of Columbia

10 Lower Limb Amputation and Gait

#### Kevin T. Sperber, MD

Vice Chairman

Department of Physical Medicine and Rehabilitation New York City Health and Hospitals Corporation

New fork City Health and Hospitals Corporation

North Bronx Healthcare Network

Bronx, New York

6 Employment of People with Disabilities

#### Steven P. Stanos, DO

Swedish Pain Services

Swedish Health System

Seattle, Washington

37 Chronic Pain

#### Siobhan Statuta, MD

Assistant Professor

Department of Family Medicine

University of Virginia School of Medicine

Charlottesville, Virginia

15 Therapeutic Exercise

#### Phillip Stevens, MED, CPO

Hanger Clinic

Salt Lake City, Utah

Assistant Adjunct Professor

Division of Physical Medicine and Rehabilitation

University of Utah

Salt Lake City, Utah

10 Lower Limb Amputation and Gait

#### Steven A. Stiens, MD, MS

Associate Professor

University of Washington

Department of Rehabilitation Medicine

Seattle, Washington

Attending Physician

Veterans Affairs Puget Sound Health Care System

Spinal Cord Injury Unit

Seattle, Washington

21 Neurogenic Bowel: Dysfunction and Rehabilitation

#### Olaf Stüve, MD, PhD

Associate Professor

Department of Neurology and Neurotherapeutics University of Texas Southwestern Medical Center at

Dallas

Dallas, Texas

46 Multiple Sclerosis

#### Rahki Garg Sutaria, MD

Chief Resident

Department of Physical Medicine and Rehabilitation

Albert Einstein College of Medicine/Montefiore Medical

Center

Bronx, New York

6 Employment of People with Disabilities

#### Chiemi Tanaka, PhD, CCC-A

Assistant Professor

Department of Communication Sciences and Disorders

John A. Burns School of Medicine

University of Hawai'i at Mānoa

Honolulu, Hawaii

50 Auditory, Vestibular, and Visual Impairments

# Kate E. Temme, MD

Assistant Professor

Department of Physical Medicine and Rehabilitation and

Department of Orthopaedic Surgery

University of Pennsylvania

Philadelphia, Pennsylvania

22 Sexual Dysfunction and Disability

#### Edward Tilley, Certified Orthotist

Manager Orthotic Services Vidant Medical Center Greenville, North Carolina 13 Spinal Orthoses

#### Mark D. Tyburski, MD

Assistant Chief Department of Physical Medicine and Rehabilitation The Permanente Medical Group, Inc. Sacramento/Roseville, California 37 Chronic Pain

#### Heikki Uustal, MD

Medical Director, Prosthetic/Orthotic Team Physical Medicine and Rehabilitation JFK Johnson Rehabilitation Institute Edison, New Jersey Associate Professor Physical Medicine and Rehabilitation Rutgers Robert Wood Johnson Medical School Piscataway, New Jersey 12 Lower Limb Orthoses

#### Amy K. Wagner, MD

Associate Professor Physical Medicine and Rehabilitation University of Pittsburgh Pittsburgh, Pennsylvania 43 Traumatic Brain Injury

### Tyng-Guey Wang, MD

Professor and Chief Physical Medicine and Rehabilitation National Taiwan University Hospital College of Medicine National Taiwan University Taipei, Taiwan 17 Physical Agent Modalities

# Carla P. Watson, MD

Subacute Medical Director Schwab Rehabilitation Hospital Chicago, Illinois 31 Rheumatologic Rehabilitation

# Joseph Webster, MD

Associate Professor of Physical Medicine and Rehabilitation Virginia Commonwealth University School of Medicine Richmond, Virginia 10 Lower Limb Amputation and Gait

#### Robert P. Wilder, MD

Professor and Chair Department of Physical Medicine and Rehabilitation University of Virginia School of Medicine Charlottesville, Virginia 15 Therapeutic Exercise

#### Stuart E. Willick, MD

Professor Physical Medicine and Rehabilitation University of Utah Salt Lake City, Utah 36 Musculoskeletal Disorders of the Lower Limb

### Christopher J. Wolf, DO, BA

Assistant Professor of Clinical Physical Medicine and Rehabilitation Department of Physical Medicine and Rehabilitation University of Missouri Columbia, Missouri 16 Manipulation, Traction, and Massage

# Laurie L. Wolf, MD

Acuity Neurology Wausau, Wisconsin 25 Vascular Diseases

# Weibin Yang, MD, MBA

Associate Professor
Department of Physical Medicine and Rehabilitation
University of Texas Southwestern Medical Center
Dallas, Texas
Chief
Physical Medicine and Rehabilitation Service
Veterans Affairs North Texas Health Care System
Dallas, Texas

# 7 Quality and Outcome Measures for Medical Rehabilitation 17 Physical Agent Modalities

#### Richard D. Zorowitz, MD

Staff Physician MedStar National Rehabilitation Network Georgetown University Washington, District of Columbia 44 Stroke Syndromes

# 原著前言

《Braddom's 物理医学与康复医学》一书整合了 75 年来美国物理医学与康复医学的所有研究和全世界近 10年来的研究贡献。本书作者、编辑和支持者用了近2年的时间对第5版进行了更新,包括目前最新进展 的技术内容链接、易于使用的表格和视频、临床诊治实践和循证医学证据及基于核心理论的实践应用。物理 医学与康复医学历史悠久,早在19世纪美国内战时和内战后的战乱阶段就已粗具雏形,后来于20世纪世界 大战时本学科正式成立。虽然针对急、慢性期功能障碍的多学科团队合作是物理医学与康复医学的核心,但 近年来,在神经、肌肉骨骼和软组织损伤的诊断、监测、治疗和照护的核心技术与介入手段也正在逐渐推动 本领域的进步。正如战争对物理医学与康复医学起源的影响,21世纪波斯湾战争对本领域的最新进展有着 重要影响。本书作为连接物理医学与康复医学基本核心原理和方法之间的重要桥梁,目的是让康复成为神经 和骨关节功能障碍患者的主要医疗内容,让前沿研究和创新技术扩充本领域现有的评估和治疗手段,以及为 临床医师提供新且有效的实践工具。本书也希望能够提供以共识为基础的物理医学与康复医学模型,以提高 广大功能障碍者的生存能力和生活水平,同时通过文献发表的循证医学研究结果和全新或改进的治疗方法, 将数十年的临床经验和新兴的卓越方法结合在一起。考虑到知识翻译和传播,第5版提供了电子版本以便读 者阅读,并在电子版本中附加了自我评估问题和视频、互联网链接资源和其他内容。物理医学与康复医学领 域正在急速地扩大和进步,所以本书也在与时俱进。本书为物理医学与康复医学的临床实践者提供了最关键 和最重要的资源,因为本书的作者是国内长期从事该领域的学术带头人和卓越的教育工作者。本书的每个主 题内容都经过精心组织, 既能反映该领域的基本理念, 也能提供其未来发展的新兴趋势。希望读者能充分利 用本书所提供的内容,延续该学科卓越的传统,让物理医学与康复医学成为21世纪最具有价值的医疗健康 学科。

David X. Cifu, MD

弗吉尼亚联邦大学物理医学与康复医学教授、主任 美国国家物理医学与康复服务部主任 华盛顿美国退伍军人事务部康复与假肢服务办公室